



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2012 年 11 月 4 日

州長 CUOMO 暫緩實施相關法規以容許為受颶風 SANDY 影響之紐約民眾捐贈飲用水

州長 Andrew M. Cuomo 今日命令修改並臨時豁免相關州法規，以容許為受到颶風 Sandy 嚴重損毀之地區的紐約民眾捐贈上千箱新鮮飲用水。

為容許分發該等捐贈水，州長發出行政令以暫緩實施和修改衛生部針對製造商的瓶裝水和桶裝水之規定。州環保部(DEC)針對由製造商捐贈的水簽發了容器押金要求特別豁免令，並將會考量其他豁免申請。

「確保將安全的飲用水儘快送到每名有需要的紐約民眾手中，這一點至關重要，」州長 Cuomo 說。「州政府今日採取的措施非常正確且可行，不僅有助於各公司將瓶裝水分發到受災嚴重的社區，而且仍可保障公眾健康與安全。我感謝該等公司在這個緊急時期慷慨解囊，向紐約民眾伸出援手。」

Anheuser-Busch 公司已打包了上千箱可攜式罐裝飲用水，捐贈給因颶風 Sandy 而面臨嚴重缺水的社區。由於該公司通常不生產在紐約銷售的飲用水，因此缺少分發該等產品所需的執照。經嚴格審查後，衛生部的水安全專家對水質感到滿意，認定適於人類飲用。

州長今日的行政令將暫緩實施和修改衛生部的規定，以便能夠捐贈 Anheuser-Busch 的水用於救災。同時，授權衛生部部長在產品已達到安全標準時，自行決定容許更多的捐贈。

除 Anheuser-Busch 之外，Walmart 也將向紐約市內的颶風受災地區捐贈瓶裝水。

為支援該等捐水行動，DEC 將不強制執行《State Returnable Container Act》（俗稱《Bottle Bill》）中針對捐贈飲用水用於應急救災之相關條款，直至 2012 年 11 月 9 日。《Bottle Bill》目前要求在紐約州內售賣或分銷的每個飲料容器均須由註冊的押金發起者收取押金，且每個容器均須清晰標明紐約州退款價值。對於由 Anheuser-Busch 和 Walmart 在此期間捐贈的飲用水，DEC 將不強制執行該等要求。DEC 將會考量其他有意捐水用於救災之公司的豁免申請。

換領中心、消費者和零售商應注意，有些水瓶和水罐可能並未支付押金，因此不可返還用於換領。該等容器應透過正規的塑料和金屬回收程序加以回收。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州| Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov|518.474.8418